



## ZPRÁVA O TRHU VÍNA A VINNÝCH HROZNŮ

### Vývoj cen prům. výrobců:

|                                 |            |
|---------------------------------|------------|
| ☑ stolní bílé lahvové.....      | 32,10 Kč/l |
| - stolní bílé sudové.....       | - Kč/l     |
| ☑ stolní červené lahvové.....   | 33,20 Kč/l |
| - stolní červené sudové.....    | - Kč/l     |
| ☑ jakostní bílé lahvové.....    | 59,20 Kč/l |
| ☑ jakostní červené lahvové..... | 63,40 Kč/l |

### Obsah:

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| Komoditní zpravodajství.....        | 1 |
| Informace o cenách vína.....        | 2 |
| Zahraniční obchod ČR.....           | 3 |
| Informace ze zahraničních trhů..... | 7 |
| Informace z ČSÚ a aktuality .....   | 9 |

### Komoditní zpravodajství

#### Cena průmyslových výrobců vína

Průměrná cena průmyslových výrobců **stolního vína lahvého** se v březnu 2009 ve srovnání s únem 2009 snížila, u bílého vína o 1,10 Kč/l (o 3,3 %) na 32,10 Kč/l, u červeného vína se pak snížila o 1,40 Kč/l (o 4,1 %) na 33,20 Kč/l. Průměrná cena stolního sudového bílého vína stejně tak ani červeného stolního sudového vína nebyla hlášena u dostatečného počtu výrobců, proto tedy nelze stanovit trend ve vývoji cen proti minulému měsíci ani průměrné ceny samotné.

Průměrná cena bílého **jakostního vína lahvého** podle šetření TIS<sup>ČR</sup> SZIF se v březnu 2009 zvýšila o 6,90 Kč/l na 59,20 Kč/l, tj. o 13,2 %. Cena červeného jakostního lahvého vína tentokrát skončila na úrovni 63,40 Kč/l. Průměrná cena bílého jakostního sudového vína se ve sledovaném měsíci snížila o 34,1 % na 20,70 Kč/l. Průměrná cena červeného jakostního sudového vína se ve sledovaném období výrazně snížila a dosáhla hodnoty 24,00 Kč/l.

#### Zahraniční obchod

##### Vinné hrozny, hroznová šťáva

Za měsíc březen 2009 bylo do České republiky dovezeno celkem 3 196 t **stolních vinných hroznů** za průměrnou jednotkovou hodnotu 30,10 Kč/kg. Z JAR pocházelo 2 389,1 t (36 %) hroznů, z Chile 1 114,9 t (17 %), z Argentiny 1 072,3 t hroznů za 33,00 Kč/kg.

**Sušených vinných hroznů** bylo ve sledovaném období nakoupeno celkem 378 t za 33,90 Kč/kg.

Rozinky byly dováženy hlavně z Číny (21 %; 179,2 t) za 24,40 Kč/kg, dále z USA (20 % - 176,4 t za 39,70 Kč/kg).

**Hroznové šťávy** bylo za březen 2009 dovezeno do ČR celkem 23 t za 35,90 Kč/kg. Ze Španělska bylo dodáno 67,2 t (43 %) hroznové šťávy za 34,90 Kč/kg.

##### Víno

V období od 1.1. do 31.3. 2009 bylo do České republiky **dovezeno celkem** 322 216 hl vína za průměrnou jednotkovou cenu 22,90 Kč/l. Podíl bílého vína na celkovém dovozu činil 44 % (142 634 hl za 19,80 Kč/l), podíl červeného vína činil 52 % (168 384 hl za 23,60 Kč/l). Ve sledovaném období bylo víno dodáváno převážně z Itálie (125 466 hl za 14,20 Kč/l, tj. 37 %), z Maďarska (44 937 hl za 23,20 Kč/l, tj. 13 %) a ze Slovenska (37 979 hl za 16,40 Kč/l, tj. 12 %). Víno bylo dováženo hlavně v obalech nad 2 l (63,3 % v objemu 197 430 hl za průměrnou cenu 13,40 Kč/l).

Z České republiky bylo za období 1.1. do 31.3. 2009 **vyvezeno** celkem 42 727 hl vína za průměrnou jednotkovou hodnotu 19,30 Kč/l. Bílé víno se na uskutečněném vývozu podílelo 42,7 % (18 252 hl za 20,40 Kč/l), červené 55,9 % (23 873 hl za 17,20 Kč/l) a šumivé 1,22 % (522 hl za 56,50 Kč/l). Hlavním odběratelem vína bylo ve sledovaném období (I – III 2009) tradičně Slovensko, kam se vyvezlo 37 824 hl (89,71 %) za 19,00 Kč/l. Množství vyvezeného vína bylo rovno 13,26 % dovezeného vína, ve finančním vyjádření 11,18 %.



## Informace o cenách vína

### Ceny průmyslových výrobců vína v ČR

Datum zjištění ceny: březen 2009

Kč/l

| Druh                                  | Cena průmyslových výrobců (vážený průměr) |           |              |                   | Prodané množství (hl) |
|---------------------------------------|-------------------------------------------|-----------|--------------|-------------------|-----------------------|
|                                       | minimální                                 | maximální | průměrná     | změna proti II/09 |                       |
| <b>Stolní bílé - lahvé</b>            | 29,56                                     | 35,06     | <b>32,10</b> | -1,10             | 352                   |
| - sudové                              |                                           |           | -            | -                 | 0                     |
| - tetrapack                           | 18,58                                     | 20,68     | <b>18,60</b> |                   | 876                   |
| <b>Stolní červené - lahvé</b>         | 30,07                                     | 35,26     | <b>33,20</b> | -1,40             | 313                   |
| - sudové                              |                                           |           | -            | -                 | 0                     |
| - tetrapack                           | 19,09                                     | 21,19     | <b>19,10</b> |                   | 515                   |
| <b>Jakostní bílé lahvé celkem</b>     | 42,00                                     | 165,00    | <b>59,20</b> | 6,90              | 5 822                 |
| z toho: Müller Thurgau                | 41,85                                     | 66,91     | <b>46,20</b> | 4,80              | 1 376                 |
| Veltlínské zelené                     | 37,20                                     | 62,00     | <b>43,50</b> | 3,50              | 1 050                 |
| <b>Jakostní červené lahvé celkem</b>  | 36,00                                     | 162,00    | <b>63,40</b> | 12,90             | 3 536                 |
| z toho: Frankovka                     | 34,00                                     | 66,54     | <b>51,90</b> | 5,30              | 1 275                 |
| Svatovavřínecké                       | 47,00                                     | 110,00    | <b>51,90</b> | -0,80             | 757                   |
| <b>Jakostní bílé sudové celkem</b>    | 14,80                                     | 33,84     | <b>20,70</b> | -10,70            | 306                   |
| z toho: Müller Thurgau                | 14,80                                     | 30,19     | <b>19,90</b> | -10,60            | 151                   |
| Veltlínské zelené                     | 14,80                                     | 31,93     | <b>17,80</b> | -8,60             | 128                   |
| <b>Jakostní červené sudové celkem</b> | 15,67                                     | 63,02     | <b>24,00</b> | -7,00             | 375                   |
| z toho: Frankovka                     | 15,80                                     | 33,61     | <b>17,30</b> | -20,50            | 256                   |
| Svatovavřínecké                       | *                                         | *         | <b>30,30</b> | 13,80             | 2                     |
| <b>Šumivé</b>                         | 89,25                                     | 98,57     | <b>89,80</b> | 5,60              | 3 974                 |
| <b>Víno s přívlastkem</b>             | 74,06                                     | 256,00    | <b>81,30</b> | 0,10              | 3 084                 |

Poznámka: Cena průmyslových výrobců - cena, za kterou je víno odebráno z výrobních podniků, bez dopravy a DPH.

Údaj o prodaném množství vína uvádí množství prodaného vína, ze kterého byly vypočteny ceny průmyslových výrobců. \* = méně než 3 údaje

Pramen: TIS<sup>CR</sup> SZIF

Průměrná cena **lahvého jakostního bílého vína** celkem v březnu 2009 ve srovnání proti únoru 2009 mírně stoupla o 6,90 Kč/l na 59,20 Kč/l, tj. o 13,2 %. Průměrná cena sledované odrůdy Müller Thurgau se zvýšila o 4,80 Kč/l (o 11,6 %) na 46,20 Kč/l. U odrůdy Veltlínské zelené se průměrná cena také zvýšila, a to o 3,50 Kč/l (o 8,8 %) na 43,50 Kč/l. Průměrná cena **lahvého jakostního červeného vína** celkem se v březnu 2009 proti předchozímu období silně zvýšila na 63,40 Kč/l. U odrůdy Frankovka se také zvýšila na hodnotu 51,90 Kč/l. U odrůdy Svatovavřínecké se průměrná cena snížila o 0,80 Kč/l na hodnotu 51,90 Kč/l.

Průměrná cena **sudového jakostního bílého vína** celkem se v březnu 2009 podle šetření TIS<sup>CR</sup> SZIF snížila, proti minulému měsíci o 10,70 Kč/l (o 34,1 %

na 20,70 Kč/l. U sudového vína odrůdy Müller Thurgau se cena tentokrát snížila o 10,60 Kč/l na 19,90 Kč/l. Průměrná cena sudového vína odrůdy Veltlínské zelené se ovšem dostala na hodnotu 17,80 Kč/l.

U **sudového jakostního červeného vína** se průměrná cena v březnu 2009 proti předchozímu měsíci tentokrát snížila a dosáhla 24,00 Kč/l. Průměrná cena sledované odrůdy Frankovka byla 17,30 Kč/l a průměrná cena odrůdy Svatovavřínecké dosáhla během sledovaného období úrovně 30,30 Kč/l.

Průměrná cena **šumivého vína** se v březnu 2009 podle šetření TIS<sup>CR</sup> SZIF, proti únoru 2009 zvýšila o 5,60 Kč/l (o 6,65 %) na 89,80 Kč/l. Průměrná cena **vína s přívlastkem** se také zvýšila a dosáhla hodnoty 81,30 Kč/l.



## Zahraňiční obchod ČR

### Dovoz vinných hroznů a hroznové šťávy do České republiky v roce 2008

| Druh                | březen 2009 |       | leden - březen 2009 |       |         |       |
|---------------------|-------------|-------|---------------------|-------|---------|-------|
|                     |             |       | celkem              |       | z toho  |       |
|                     | t           | Kč/kg | t                   | Kč/kg | EU (27) |       |
|                     |             |       |                     |       | t       | Kč/kg |
| Vin. hrozny stolní  | 3 196       | 30,10 | 6 670               | 35,80 | 1 233   | 39,90 |
| Vin. hrozny moštové | -           | -     | -                   | -     | -       | -     |
| Vin. hrozny sušené  | 378         | 33,90 | 863                 | 35,50 | 245     | 44,60 |
| Hroznová šťáva      | 23          | 41,60 | 158                 | 45,60 | 158     | 45,60 |

Poznámka: ČSÚ je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů dovezeného zboží.  
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

#### Největší dodavatelé vinných hroznů stolních

leden - březen 2009

| Země      | t       | Kč/kg |
|-----------|---------|-------|
| JAR       | 2 389,1 | 35,60 |
| Chile     | 1 114,9 | 33,30 |
| Argentina | 1 072,3 | 33,00 |
| Německo   | 742,8   | 42,00 |
| Peru      | 549,3   | 35,90 |

Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

#### Největší dodavatelé vinných hroznů sušených

leden - březen 2009

| Země    | t     | Kč/kg |
|---------|-------|-------|
| Čína    | 179,2 | 24,40 |
| USA     | 176,4 | 39,70 |
| Turecko | 143,0 | 28,00 |
| Francie | 85,3  | 43,30 |
| Německo | 78,5  | 45,50 |

Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

#### Dodavatelé hroznové šťávy

leden - březen 2009

| Země      | t    | Kč/kg |
|-----------|------|-------|
| Španělsko | 67,2 | 34,90 |
| Itálie    | 64,2 | 58,00 |
| Francie   | 14,0 | 39,20 |
| Německo   | 4,6  | 70,70 |
| Polsko    | 4,3  | 32,40 |

Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

### Vývoz vinných hroznů a hroznové šťávy z České republiky v roce 2009

| Druh                | březen 2009 |       | leden - březen 2009 |       |         |       |
|---------------------|-------------|-------|---------------------|-------|---------|-------|
|                     |             |       | celkem              |       | z toho  |       |
|                     | t           | Kč/kg | t                   | Kč/kg | EU (27) |       |
|                     |             |       |                     |       | t       | Kč/kg |
| Vin. hrozny stolní  | 411         | 39,30 | 671                 | 42,70 | 671     | 42,70 |
| Vin. hrozny moštové | -           | -     | -                   | -     | -       | -     |
| Vin. hrozny sušené  | 42          | 40,10 | 89                  | 43,10 | 89      | 43,10 |
| Hroznová šťáva      | 1,49        | 29,60 | 43                  | 35,50 | 43      | 35,50 |

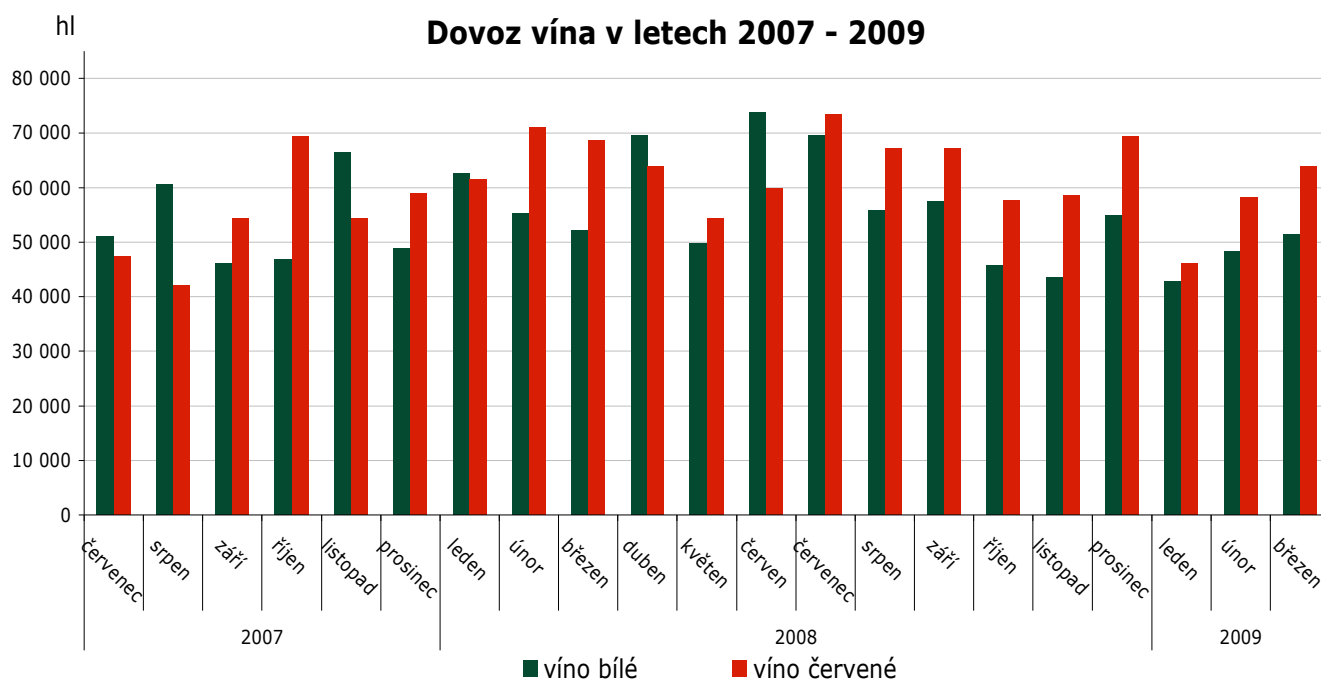
Poznámka: ČSÚ je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů dovezeného zboží.  
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.



## Dovoz vína do České republiky v roce 2009

| Druh              | březen 2009 |        | leden - březen 2009 |        |         |        |
|-------------------|-------------|--------|---------------------|--------|---------|--------|
|                   |             |        | celkem              |        | z toho  |        |
|                   | hl          | Kč/l   | hl                  | Kč/l   | EU (25) |        |
| <b>CELKEM</b>     | 119 948     | 23,60  | 322 216             | 22,90  | 290 550 | 21,00  |
| z toho: šampaňské | 69          | 682,90 | 212                 | 721,50 | 212     | 222,90 |
| šumivé            | 862         | 63,60  | 2 090               | 60,90  | 1 908   | 56,20  |
| perlivé           | 3 118       | 29,50  | 8 084               | 27,80  | 8 084   | 27,80  |
| víno bílé         | 51 486      | 18,10  | 142 634             | 19,80  | 135 035 | 18,50  |
| víno červené      | 63 943      | 25,80  | 168 384             | 23,60  | 144 533 | 21,80  |
| víno ostatní      | 373         | 117,90 | 659                 | 116,20 | 625     | 113,00 |
| vinný mošt        | 97          | 91,90  | 153                 | 86,60  | 153     | 86,60  |

Poznámka: ČSÚ je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů dovezeného zboží;  
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.



## Dovoz vína do České republiky podle velikosti obalu v roce 2009

| březen         | celkem  |       | bílé    |       | červené |       | ostatní |        |
|----------------|---------|-------|---------|-------|---------|-------|---------|--------|
|                | hl      | Kč/l  | hl      | Kč/l  | hl      | Kč/l  | hl      | Kč/l   |
| Láhve do 2 l   | 41 421  | 41,90 | 15 407  | 33,90 | 25 642  | 45,60 | 372     | 117,60 |
| Obaly nad 2 l  | 74 381  | 11,90 | 36 079  | 11,30 | 38 301  | 12,50 | 1,3     | 194,00 |
| leden - březen | celkem  |       | bílé    |       | červené |       | ostatní |        |
|                | hl      | Kč/l  | hl      | Kč/l  | hl      | Kč/l  | hl      | Kč/l   |
| Láhve do 2 l   | 114 246 | 37,00 | 40 237  | 34,30 | 73 353  | 37,80 | 657     | 116,00 |
| Obaly nad 2 l  | 197 430 | 13,40 | 102 397 | 14,10 | 95 031  | 12,70 | 1,9     | 185,20 |

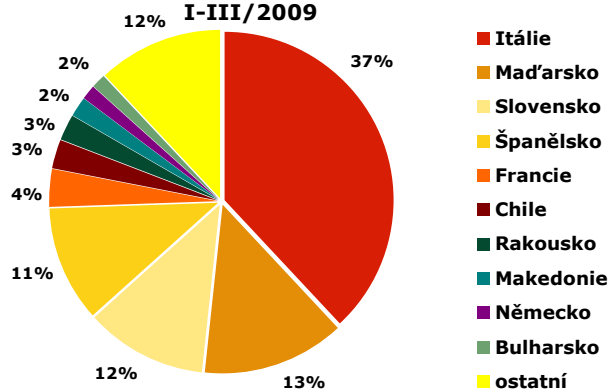
Poznámka: ČSÚ je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů dovezeného zboží;  
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.



## Hlavní dodavatelské země: rok 2009

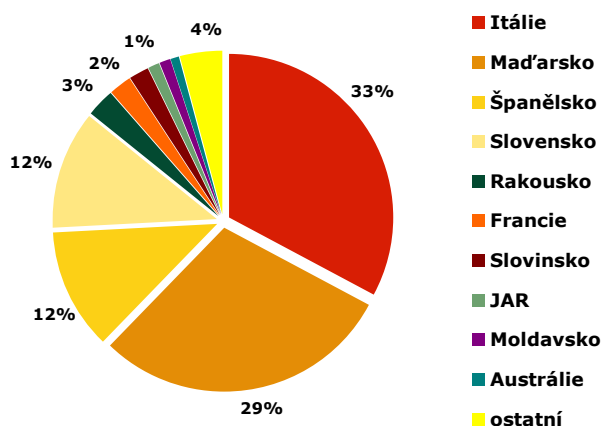
| Země      | Množství (hl) | Průměrná jednotková hodnota (Kč/l) |
|-----------|---------------|------------------------------------|
| Itálie    | 125 466       | 14,20                              |
| Maďarsko  | 44 937        | 23,20                              |
| Slovensko | 37 979        | 16,40                              |
| Španělsko | 37 026        | 17,00                              |
| Francie   | 11 805        | 88,10                              |
| Chile     | 9 025         | 44,30                              |
| Rakousko  | 8 851         | 14,00                              |
| Makedonie | 5 638         | 12,50                              |
| Německo   | 5 316         | 37,30                              |
| Bulharsko | 4 018         | 25,80                              |

## Dovoz vína podle zemí v období I-III/2009

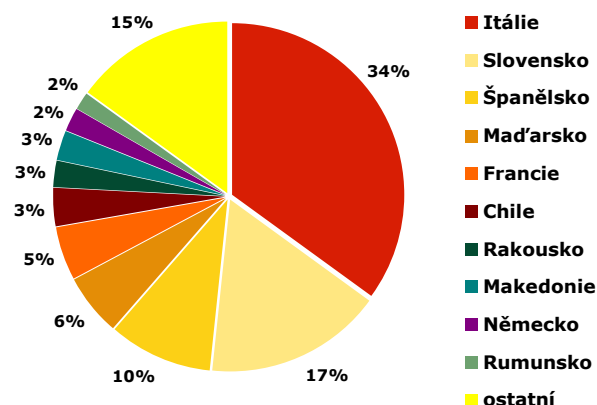


Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

## Dovoz bílého vína: březen 2009



## Dovoz červeného vína: březen 2009



## Přehled dovozu vybraných položek z Maďarska a ze Španělska v období 2008/09

| Položka celního sazebníku | Maďarsko      |              |               |              | Španělsko     |              |               |              |
|---------------------------|---------------|--------------|---------------|--------------|---------------|--------------|---------------|--------------|
|                           | 2204 21 79    |              | 2204 21 80    |              | 2204 21 79    |              | 2204 21 80    |              |
|                           | hl            | Kč/l         | hl            | Kč/l         | hl            | Kč/l         | hl            | Kč/l         |
| <b>Celkem 2008</b>        | <b>24 879</b> | <b>24,90</b> | <b>22 103</b> | <b>19,20</b> | <b>85 881</b> | <b>11,90</b> | <b>90 583</b> | <b>12,40</b> |
| červen                    | 3 073         | 18,10        | 2 390         | 14,20        | 6 301         | 12,10        | 6 139         | 13,10        |
| červenec                  | 1 661         | 21,80        | 2 518         | 19,50        | 15 049        | 11,60        | 16 695        | 11,80        |
| srpen                     | 2 649         | 21,80        | 1 890         | 13,40        | 5 477         | 11,40        | 4 730         | 11,80        |
| září                      | 2 138         | 25,00        | 2 235         | 21,10        | 8 201         | 11,80        | 8 143         | 12,20        |
| říjen                     | 2 296         | 22,70        | 1 474         | 19,20        | 8 471         | 12,30        | 8 427         | 12,50        |
| listopad                  | 2 466         | 28,80        | 2 497         | 18,10        | 785           | 13,10        | 1 316         | 19,70        |
| prosinec                  | 1 029         | 30,30        | 1 332         | 25,30        | 7 384         | 12,60        | 7 471         | 12,60        |
| leden 2009                | 1 254         | 33,00        | 882           | 28,00        | 6 030         | 12,80        | 6 364         | 13,30        |
| únor                      | 634           | 32,30        | 1 161         | 25,50        | 401           | 12,30        | 5 643         | 14,30        |
| březen                    | 1 430         | 35,40        | 1 218         | 27,70        | 5 379         | 13,50        | 5 655         | 14,20        |
| <b>Celkem 2009</b>        | <b>3 317</b>  | <b>33,90</b> | <b>3 260</b>  | <b>27,00</b> | <b>11 811</b> | <b>13,10</b> | <b>17 662</b> | <b>13,90</b> |

Poznámka: Položka celního sazebníku: 2204 21 79 - víno bílé do 13 % vol, lahve, do 2 l, ne z určených oblastí, 2204 21 80 - víno červené do 13 % vol, lahve, do 2 l, ne z určených oblastí

Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.



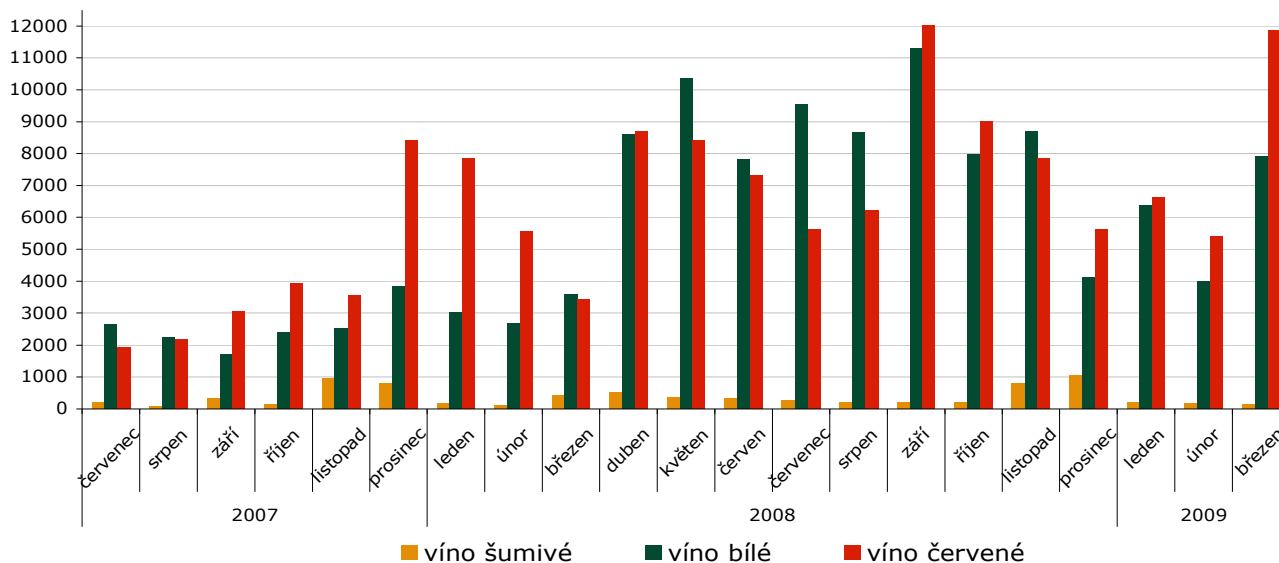
## Vývoz vína z České republiky v roce 2009

| Druh              | březen 2009 |        | leden - březen 2009 |        |         |        |
|-------------------|-------------|--------|---------------------|--------|---------|--------|
|                   |             |        | celkem              |        | z toho  |        |
|                   | hl          | Kč/l   | hl                  | Kč/l   | EU (25) |        |
|                   |             |        |                     |        | hl      | Kč/l   |
| <b>CELKEM</b>     | 19 907      | 15,00  | 42 727              | 19,30  | 42 600  | 19,20  |
| z toho: šampaňské | 4           | 522,00 | 9                   | 767,40 | 7       | 916,30 |
| šumivé            | 144         | 61,00  | 522                 | 56,50  | 440     | 58,40  |
| perlivé           | 8,2         | 35,40  | 32                  | 33,60  | 32      | 33,60  |
| víno bílé         | 7 908       | 17,20  | 18 252              | 20,40  | 18 226  | 20,40  |
| víno červené      | 11 836      | 11,90  | 23 873              | 17,20  | 23 856  | 17,10  |
| víno ostatní      | 15          | 143,40 | 40                  | 136,00 | 40      | 136,00 |
| vinný mošt        | -           | -      | -                   | -      | -       | -      |

Poznámka: ČSÚ je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů vyvezeného zboží.  
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

hl

## Vývoz vína v letech 2007 - 2009



## Vývoz vína z České republiky podle velikosti obalu v období 2008

| březen               | celkem |       | bílé   |       | červené |       | ostatní |        |
|----------------------|--------|-------|--------|-------|---------|-------|---------|--------|
|                      | hl     | Kč/l  | hl     | Kč/l  | hl      | Kč/l  | hl      | Kč/l   |
| <b>Láhve do 2 l</b>  | 4 200  | 41,80 | 2 395  | 40,80 | 1 791   | 42,20 | 15      | 143,20 |
| <b>Obaly nad 2 l</b> | 15 558 | 6,70  | 5 513  | 7,00  | 10 045  | 6,50  | 0,1     | 200,00 |
| leden - březen       | celkem |       | bílé   |       | červené |       | ostatní |        |
|                      | hl     | Kč/l  | hl     | Kč/l  | hl      | Kč/l  | hl      | Kč/l   |
| <b>Láhve do 2 l</b>  | 12 753 | 39,50 | 6 662  | 38,00 | 6 052   | 40,60 | 39      | 135,90 |
| <b>Obaly nad 2 l</b> | 29 411 | 9,70  | 11 590 | 10,30 | 17 821  | 9,30  | 0,2     | 157,90 |

Poznámka: ČSÚ je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů vyvezeného zboží.  
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.



## Zahraniční trhy

### Ceny průmyslových výrobců vína na Slovensku

Datum zjištění 6. – 14. 4. 2009 za 13. – 14. týden 2009

SKK/l; EUR/l

| Víno                                 | Ceny průmyslových výrobců vína |      |              |               |                     | Vývoj<br>€/ l | Prodané<br>množství<br>(hl) |
|--------------------------------------|--------------------------------|------|--------------|---------------|---------------------|---------------|-----------------------------|
|                                      | Min.                           | Max. | průměr       |               | 9. – 10. t.<br>€/ l |               |                             |
|                                      |                                |      | 13. – 14. t. |               |                     |               |                             |
|                                      |                                |      | €/ l         | SKK/l         |                     |               |                             |
| <b>Stolní bílé</b> - lahvové         | 0,97                           | 1,32 | <b>1,28</b>  | <b>38,68</b>  | 1,29                | -0,01         | 1 469                       |
| - sudové                             | 0,66                           | 1,18 | <b>0,72</b>  | <b>21,69</b>  | 0,87                | -0,15         | 464                         |
| <b>Stolní červené</b> - lahvové      | 1,14                           | 1,54 | <b>1,39</b>  | <b>41,88</b>  | 1,43                | -0,04         | 1 288                       |
| - sudové                             | 0,93                           | 1,60 | <b>1,23</b>  | <b>36,95</b>  | 0,86                | 0,36          | 50                          |
| <b>Jakostní bílé celkem lahvové</b>  | 1,63                           | 4,90 | <b>1,95</b>  | <b>58,79</b>  | 1,95                | 0,00          | 1 072                       |
| z toho Veltlínské zelené             | 1,50                           | 3,76 | <b>1,77</b>  | <b>53,29</b>  | 1,74                | 0,03          | 251                         |
| z toho Ryzlink vlašský               | 1,52                           | 3,76 | <b>1,77</b>  | <b>53,30</b>  | 1,76                | 0,01          | 222                         |
| <b>Jakostní bílé celkem sudové</b>   | 0,89                           | 1,28 | <b>1,02</b>  | <b>30,77</b>  | 1,03                | -0,01         | 144                         |
| z toho Veltlínské zelené             |                                |      | -            | -             | *                   |               |                             |
| z toho Ryzlink vlašský               | 0,83                           | 3,00 | <b>1,27</b>  | <b>38,33</b>  | *                   |               | 70                          |
| <b>Jakostní červené celkem lahv.</b> | 1,79                           | 5,46 | <b>2,27</b>  | <b>68,30</b>  | 2,2                 | 0,07          | 866                         |
| z toho Frankovka modrá               | 1,73                           | 3,76 | <b>1,99</b>  | <b>60,02</b>  | 1,99                | 0,01          | 532                         |
| z toho Svatovavřínecké               | 1,72                           | 3,76 | <b>2,07</b>  | <b>62,36</b>  | 1,99                | 0,08          | 159                         |
| <b>Jakostní červené celkem sud.</b>  | 1,11                           | 1,40 | <b>1,15</b>  | <b>34,53</b>  | 1,19                | -0,05         | 76                          |
| z toho Frankovka modrá               | 1,06                           | 1,40 | <b>1,25</b>  | <b>37,52</b>  | 1,21                | 0,04          | 20                          |
| <b>Víno s přívlastkem</b>            | 4,71                           | 18,3 | <b>5,87</b>  | <b>176,97</b> | 4,35                | 1,52          | 152                         |
| <b>Šumivé víno</b>                   |                                |      | *            | *             | *                   |               | -                           |

Poznámka: ceny jsou uváděny vEUR/l a v SKK/l bez DPH, spotřební daně a dopravy; \* = méně než 3 údaje; přepočítáno na € konverzním kurzem 1 EUR = 30,126 SKK

Pramen: ATIS Agrárne trhové informácie Slovenska

### Prodané množství vína, odbytové ceny v Maďarsku

Období zjištění ceny: 17. -18. týden 2009

| Kvalita               | Druh           | MJ     | 17.t. 2009 | 18.t. 2009 | 18.t. 2009/18.t. 2008 (%) | 18.t. 2009/17.t. 2009 (%) |
|-----------------------|----------------|--------|------------|------------|---------------------------|---------------------------|
| Stolní víno           | bílá           | hl     | 4 884,16   | 4 721,25   | 134,37                    | 96,66                     |
|                       |                | HUF/hl | 12 294,71  | 11 540,76  | 87,98                     | 93,87                     |
|                       | červená a rosé | hl     | 2 722,64   | 1 633,59   | 91,35                     | 60,00                     |
|                       |                | HUF/hl | 15 483,43  | 16 108,93  | 95,67                     | 104,04                    |
| Vino z určené oblasti | bílá           | hl     | 2 175,62   | 3 589,67   | 195,82                    | 165,00                    |
|                       |                | HUF/hl | 24 318,06  | 17 900,51  | 88,82                     | 73,61                     |
|                       | červená a rosé | hl     | 2 544,85   | 2 082,04   | 69,37                     | 81,81                     |
|                       |                | HUF/hl | 20 577,89  | 19 879,14  | 103,50                    | 96,60                     |

Poznámka: ceny vína bez DPH a nákladů na balení

Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intézet



## Průměrné odbytové ceny stolních vín a vín s označením původu z Itálie

Datum zjištění ceny: květen 2009

EUR/hgdo; EUR/100 kg

| Víno / období                | 10. týden 2009 | 11. týden 2009 | 12. týden 2009 | 13. týden 2009 | 14. týden 2009 |
|------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Stolní víno bílé             | 3,11           | 3,11           | 3,11           | 3,11           | 3,06           |
| Vína doc-docg bílá           | 88,12          | 88,12          | 88,12          | 88,12          | -              |
| Vína doc-docg rosé a červená | 105,41         | 105,41         | 105,41         | 105,41         | -              |
| Vína igt bílá                | 5,13           | 5,08           | 5,08           | 5,08           | 5,01           |
| Vína igt červená             | 3,41           | 3,37           | 3,37           | 3,37           | 3,14           |
| Stolní víno červené          | 2,72           | 2,70           | 2,64           | 2,68           | 2,64           |

Pramen: ISMEA; www.ismea.it

## Obchodní odbytové ceny stolních vinných hroznů z dovozu na Slovensku

Datum zjištění ceny: 13. - 16. 4. 2009 za 16. týden 2009

EUR/kg;SKK/kg

| Druh                 | min. (€/kg) | max. (€/kg) | průměr |        |
|----------------------|-------------|-------------|--------|--------|
|                      |             |             | €/kg   | SKK/kg |
| Vinné hrozny bílé    | 1,39        | 2,10        | 1,60   | 48,28  |
| Vinné hrozny modré   | -           | -           | -      | -      |
| Vinné hrozny červené | 0,95        | 2,10        | 1,51   | 45,41  |

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska

Pozn: přepočet na € konverzním kurzem 1 EUR = 30,126 SKK; \*= méně než 3 údaje

## Průměrné producentské ceny vína a vinařských produktů ve Španělsku

Datum zjištění ceny: 6.4.-12.4.2009

EUR/hgdo; EUR/lt

| Mošt              | Původ       | EUR   | Ptas  |
|-------------------|-------------|-------|-------|
| Ruedos(Hgdo)      | CO-MONTILLA | 6,15  | 1 023 |
| Superior(Hgdo)    | CO-MONTILLA | 6,90  | 1 148 |
|                   |             | 0,00  | 0     |
| Vinný ocet        | PROCEDENCIA | Euros | Ptas  |
| s.c. - Hgdo       | CA-JEREZ    | 8,90  | 1 481 |
| s.c. - litro      | HU-CONDADO  | 0,70  | 116   |
| Víno              |             | Euros | Ptas  |
| Fino (litro)      | CA-JEREZ    | 1,16  | 193   |
| Manzanilla(litro) | CA-SANLÚCAR | 1,16  | 193   |
| Oloroso (litro)   | CA-JEREZ    | 2,08  | 346   |

Pramen: www.infoagro.com

Pozn.:Hgdo = hektogrado, cena uváděná v EUR na hektolitr a stupeň alkoholu

## Přehled cen stolních vinných hroznů v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 4.5.-10.5. 2009 (za 19. týden 2009)

HRK/kg

| Datum zjištění ceny: 4.9. 16.9. 2005 (za 15. týden 2005) |        |                                                       |        |       |        |       |        | Prům. kg   |
|----------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------------|--------|-------|--------|-------|--------|------------|
|                                                          | město: | Metkovič                                              | Osijek | Pula  | Rijeka | Split | Záhřeb | Chorvatsko |
| Druh ovoce                                               |        | OOC stolních hroznů na regionálních trzích Chorvatska |        |       |        |       |        |            |
| Stolní hrozny bílé                                       | min.   | -                                                     | 18,00  | 19,50 | 20,00  | 19,00 | 18,00  | 18,00      |
|                                                          | max.   | -                                                     | 19,00  | 19,50 | 22,00  | 25,00 | 22,00  | 25,00      |
|                                                          | prům.  | -                                                     | 18,67  | 19,50 | 21,00  | 22,33 | 19,50  | 20,38      |
| Stolní hrozny červené                                    | min.   | -                                                     | 18,00  | -     | 20,00  | 18,00 | 18,00  | 18,00      |
|                                                          | max.   | -                                                     | 19,00  | -     | 25,00  | 25,00 | 22,00  | 25,00      |
|                                                          | prům.  | -                                                     | 18,67  | -     | 22,50  | 21,67 | 19,50  | 20,68      |

Pramen: Tržišni informacijski sustav u poljoprivredi - Tržište voća i povrća





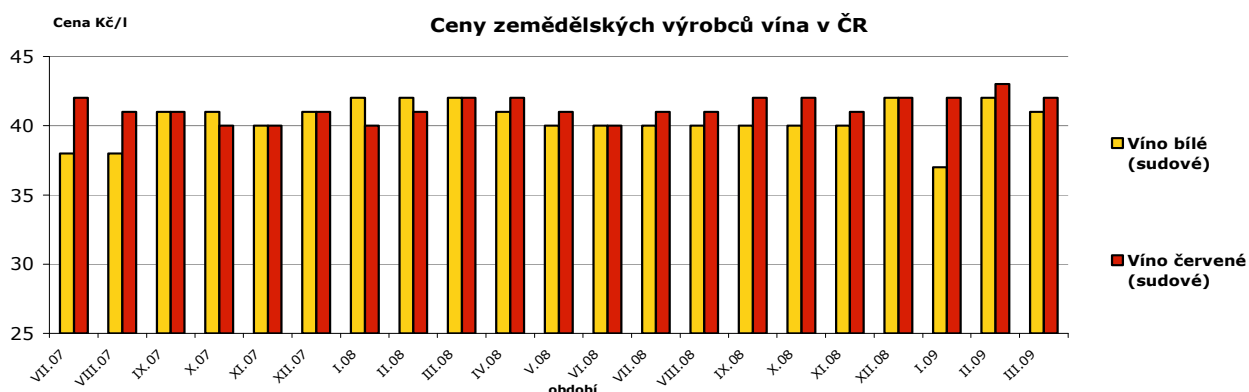
## Obchodní ceny dovezených vinných hroznů stolních do Polska

Datum zjištění ceny: 12.5. – 14.5. 2009

PLN/kg

| Město, datum        | Bronisze  |       | Lublin    |      | Poznaň    |      | Sandomierz |      | Wrocław   |      |
|---------------------|-----------|-------|-----------|------|-----------|------|------------|------|-----------|------|
|                     | 14.5.2009 |       | 12.5.2009 |      | 14.5.2009 |      | 14.5.2009  |      | 13.5.2009 |      |
| Typ ceny            | min.      | max.  | min.      | max. | min.      | max. | min.       | max. | min.      | max. |
| <b>Vinné hrozny</b> | 7,00      | 10,00 | 7,50      | 8,88 | 6,43      | 9,50 | 7,80       | 8,00 | 8,00      | 9,00 |

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw świeżych



## Průměrné ceny zemědělských výrobců v ČR

Kč/l

| Název                 | 2007 - 08 |       |      |        | 2008 - 09 |       |      |        |
|-----------------------|-----------|-------|------|--------|-----------|-------|------|--------|
|                       | prosinec  | leden | únor | březen | prosinec  | leden | únor | březen |
| Víno bílé (sudové)    | 41        | 42    | 42   | 42     | 42        | 37    | 42   | 41     |
| Víno červené (sudové) | 42        | 40    | 41   | 42     | 42        | 42    | 43   | 42     |

Pramen: ČSÚ

## Nové vinice pomohly k rekordní produkci vína

**Tuzemská produkce vína se v loňské sezoně hlavně díky novým vinicím takřka zdvojnásobila na rekordních 820 tisíc hektolitrů. Vyplývá to ze situační zprávy, kterou zveřejnilo ministerstvo zemědělství.**

Z loňské produkce připadlo přibližně 508 tisíc hektolitrů na bílé a 312 tisíc hektolitrů na červené víno. Podle odhadu Svazu vinařů ČR by letos výroba vína mohla vzrůst až na 840 tisíc hektolitrů. Výrazné zvýšení produkce vína expert ministerstva zemědělství Antonín Králíček přisoudil zejména tomu, že začaly plodit vinice vysázené před čtyřmi lety. Zatímco v roce 2000 zaujímaly plodné vinice plochu 11 236 hektarů, nyní se jejich rozloha

pohybuje kolem 17 tisíc hektarů. Nárůst výroby vína byl loni podle odborníků ovlivněn i tím, že předloňská úroda byla v důsledku jarních mrazů nižší a výroba vína tehdy činila 434 tisíc hektolitrů. V předchozích letech se přitom průměrná produkce pohybovala kolem 550 tisíc hektolitrů. V loňské sezoně mírně klesla celková tuzemská potřeba vína, a to z 1,888 milionu hektolitrů na 1,828 milionu hektolitrů. Do Česka bylo dovezeno 1,585 milionu hektolitrů vína, což bylo v meziročním srovnání o 114 tisíc hektolitrů více. Vývoz českého vína vzrostl více než dvojnásobně, a to na 177 tisíc hektolitrů. Mezi největší odbytiště českých vinařů patřilo Slovensko, kam bylo vyvezeno téměř 43 tisíc hektolitrů vína.

Pramen: [www.e15.cz](http://www.e15.cz)



## Cannes: Moravská růžová vína si odvezla zlato z prestižní soutěže

**Ve francouzském Cannes se předminulý týden, jen pár dnů před nadcházejícím filmovým festivalem, konala světová soutěž růžových vín Le Mondial du Rosé®,** pořádaná podobně jako Vinalies Internationales Francouzskou unií enologů. Soutěž je pořádána pod patronátem O. I. V. a je součástí prestižního seriálu VinoFedu. Zúčastnilo se jí 807 růžových tichých, šumivých a sladkých vín z 24 zemí světa. Česká republika byla zastoupena čtyřmi vzorky. Dva z nich získaly zlato.

Ve třech soutěžních dnech vína hodnotilo celkem 45 degustátorů z 20 zemí. **Ze čtyř soutěžících vín z České republiky dvě – Rulandské modré 2008 Vladimíra Kašíka (Císařův vinohrad) a Cabernet Sauvignon 2008 Jiřího Horta (Vino Hort) získala zlaté medaile.** Podle neoficiálních informací byla tato vína nejlépe hodnocenými vzorky druhého dne.

„Já jsem na moravská vína tentokrát štěstí neměl. Naše komise hodnotila tichá suchá vína jen první den, kdy jsme degustovali výlučně francouzské vzorky, v dalších dnech jsme měli několik sérií šumivých vín a vín se zbytkovým cukrem,“ komentuje Dr. Luboš Bárta, šéfredaktor časopisu SOMMELIER – Revue pro



hotel a restaurant, který byl členem komise.

Více informací o Mondial du Rosé® najdete na:

<http://www.mondial-du-rose.fr/en/index.php?langue=en>

Pro více informací, prosím, kontaktujte:

Dr. Luboš Bárta - Magazín SOMMELIER / Revue pro Hotel a Restaurant  
CZ 251 66 Hrusice 177, Czech republic  
<http://www.e-sommelier.cz>, [redakce@e-sommelier.cz](mailto:redakce@e-sommelier.cz)  
(+420) mob 602 270 830, tel 323 656 600,  
fax 323 654 080

nebo

Petru Vaňkovou, Omnimedia Public Relations, s.r.o.  
E-mail: [p.vankova@omnimedia.cz](mailto:p.vankova@omnimedia.cz)  
Tel.: +420 221 419 220, +420 725 547 913  
Adresa: Jeseniova 51, 130 00, Praha 3

Pramen: [www.wineofczechrepublic.cz](http://www.wineofczechrepublic.cz)

## Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 14.5. 2009

1 DKK – 3,617 Kč  
100 HUF – 9,302 Kč

1 EUR – 26,940 Kč

1 PLN – 6,000 Kč  
1 HRK – 3,666 Kč

### Vydavatel

TIS<sup>ČR</sup> SZIF

Státní zemědělský intervenční fond  
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

<http://www.szif.cz>

### Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna  
vedoucí samostatného oddělení  
agrární informatiky  
tel.: 222 871 577  
fax: 222 871 536  
e-mail: [materna@szif.cz](mailto:materna@szif.cz)

### Komoditní manager

Ing. Jiří Očenášek

tel : 222 871 849  
fax: 222 871 536  
e-mail: [ocenasek@szif.cz](mailto:ocenasek@szif.cz)

*Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS<sup>ČR</sup> SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS<sup>ČR</sup> SZIF.*